









# علم اقتصاد

ترجمه و تفسیر نویسن

۹۹-

## ۱۲ - پول وسیله جریان مبادله است

ما تا بحال قط به عمل اصلی پول را شرح دادیم و آن این بود که پول **مبادله عمومی** و با مقیاس عمومی برای تعیین ارزش کلیه کالاهاست ولی پول فقط بعنوان مقیاس ارزش بکار نمی رود . بلکه رول عمده دیگر آن اینست که در جریان مبادلات مبادلی قرار میگیرد . بدینطور : در یک اجتماع که در آن مبادله به درجات عالی تکامل رسیده است بسیار بنفوت اتفاق می افتد که تولید کننده یک کالا مال التجاره خود را مستقیماً با کالای دیگری مبادله کند . اگر پول بعنوان وسیله مبادله بکار نیفتد ، وقتی دهقان تولید کننده گندم میخواست کالای خود را با کالای دیگری که برای مصرف شخصی او مورد احتیاج بود - مثلاً نفت - مبادله کند با مشکلات بسیاری روبرو میشد . پستی ممکن بود مالک نفت دهقان بگوید من بکنم احتیاج ندارم و کالای خود را با پارچه مبادله میکنم . در صورت دهقان مجبور میشود در بازار اول گندم خود را با پارچه ، سپس پارچه را با نفت مبادله کند تا بهنظریق بتواند کالای مورد احتیاج خود را بدست آورد . اگر اتفاقاً مالک پارچه نیز بگوید من به گندم احتیاج ندارم و پارچه خود را فقط با نفت مبادله میکنم ، بدینوسیله مبادله گندم با نفت بسیار مشکلتر خواهد شد و دهقان مجبور است به سلسله مبادله اجسام دهد تا بوقت کمبود احتیاج اوست برسد .

این شیوه نوزمزم بین بعضی از ملل واقعا که در اجتماع آنها مبادله تکامل نیافته است وجود دارد .  
 یک نفر اروپایی که در قرنهای گذشته در آفریقا مسافرت کرده است چنین حکایت می نماید : « در طریقی که من برای پرمایشت کربله قلیان بیکار مردم خیلی دیدنی و خوشتر بود ... حامل سفوف میخواست گرابه قلیان بچاق پرداخته خود ولی من حاج نداشتیم . خبر پیدا کردم که محمد بن سلیم دندان قیل دارد و حاضر است آن را با پارچه مبادله نماید . اما هیچ تسلیلی از این خبر در کار من حاصل نشد زیرا که من پارچه نداشتیم بالاخره اطلاع یافتیم که محمد بن سلیم پارچه دارد و حاضر است آن را با سیم ( از مس و روی ) مبادله کند . خوشبختانه سیم داشتم و آن قدر که محمد بن سلیم میخواست باو دادم . محمد بن سلیم مقدار لازم از آن را در

محمد داودی

## حزب ماگنکشتکان را رهبر است و هادی است

افترابا مال و دیان خلق بازی میکنند هر زمان بر نفس ملت ترکتازی میکنند خائنین با خون ما مهیا نوازی میکنند قاضیان از بهر ما پرونده سازی میکنند تا که مارا قوه تشفییم راه از چاه نیست اندرین کشور امید از اصلاح نیست چونکه پستملکت بردست دزدانگیست کشور ما هر زمان نزدیک بر ویرانگیست ملت ایران بقدر ذلت و بیچارگیست آء از خائن درستی خواستن دیوانگیست ملت از هم باز کن این چشم خواب آلوده را تقویت کشت از وجود خویش حزب تو را متحد شویم و از این کشور سوسی آبدی است هر کسی در سلطنت فکرتش بر آزادی است حزب ماگنکشتکان را رهبر است و هادی است جبهه آزادی از بهر مردم نادی است بعد از این ویران نمائید کشور ایران ما در غنظر دیگر نباشد مال ما و جان ما

## اخطار لازم

اعضای کمیته مرکزی سازمان جوانان حزب توده ایران اخطار میشود که روز سه شنبه ۲۷ و ۲۸ ساعت ۷ بعد از ظهر در کلوب مرکزی حضور یابند از طرف کمیته مرکزی سازمان جوانان

## اخطار

حوزه ۵۲ حزب توده ایران بنسبت انتخابات چند جلسه تعطیل شد و اینک چند جلسه است که در محل سابق خیابان بهارستان ترسیمه بدروازه شیراز کاشی شماره ۲۶ منزل آقای روستا همه هفته ساعت ۴ از نیم پیداز ظهر روز پنج شنبه تشکیل میشود .  
 ناظم حوزه ۵۲ - امین

## اگهی مناقصه

ژاندارمری کل کشور تهیه و نصب بکستکه (فرافوربستیکا) و ساختن منبع گازولین برای ساختمان گرامه بنامه و اگذار میناید شرکت کنندگان در مناقصه با مراجعه بشعبه ساختمان و آگاهی از مشخصات و بازدید محل با سهرن مبلغ دو هزار ریال بعنوان سهرده به صندوق اداره حسابداری قیش آرا بیوست پیشند خود در پاکت لاک و مهر شده که روی آن نوشته باشد مربوط مناقصه فرگرمابه تا تاریخ ۲۲ و ۲۹ بدست اداره سر رشته داری تحویل و رسیده دریافت دارند با کات ترسیمه روز شنبه اول بدو کیسیون محل و قرائت میشود به پیشنهادت فاقد سهرده و یا بعد از افضاه مدت رسیده باشد ترتیب اثر داده خواهد شد و کیسیون در رد باطلو پیشنهادات مستلر است .  
 اداره سر رشته داری ژاندارمری کل کشور  
 ده ک . ک . ک .  
 ۳ - ۱  
 ۲۰۶ ش

# خبرهای کشور

## قدیم اعتبار نامه

ساعت ۱۱ صبح پروژ آقای میخائیلوف کستانتین الکساندروویچ سفیر کیردولت اتحاد جماهیر شوروی با تاقان کارمندان سفارت شوروی در کاخ گلستان بحضور شاه رسیدند و اعتبار نامه های ماموریت خود واقدم داشتند .

## مدیر کل وزارت پیشه و هنر

آقای مهندس علی زاهدی بجای آقای اشرفی که بعزالت نعتت وزیر منصوب شده بودند به سمت مدیریت کل وزارت پیشه و هنر منصوب و مشغول کار شده اند .

## مدیر کل نظارت صنعتی

آقای ویویان از طرف آقای رئیس رئیس کل دارائی به سمت مدیر کل نظارت صنعتی منصوب و مشغول کار شده اند .

## انتخاب هیئت رئیسه

در جلسه دیروز جمعیت شیوخورشد سرخ آقای دکتر اسماعیل مرزبان (امین الملک) بسمت رئیس انتخاب شدند

## کمک با آسیب دیدگان شوروی

طبق گزارشهای رسیده تاکنون برای کمک با آسیب دیدگان شوروی مبلغ زیر جمع آوری و بحساب بانک ملی مرکز حواله شده است  
 در کاشان ۱۶۵۰۰۰ ریال  
 در اهواز و رامهرمز ۱۴۸۲۰۷۵ ریال  
 در غیر از ۶۲۹۸۲ ریال  
 در بروجرد ۵۹۳۰ ریال  
 جمع ۳۸۲۰۴۹۵۰ ریال

## فرمانداری رشت

مبلغ یک میلیون ریال و وجه جمع آوری شده برای آسیب دیدگان شوروی و ابریز و بکینه اهانه مرکزی وسیله بانک ملی ایران ترستاده است .

## زمستان

بهار و تابستان که بود رحمت کشتیا ۱۶ ساعت در روز های گرم مرق در بران کار میکنند و جبهه تامین زنده گانی خود با انواع و اقسام میوچات مختلف با هزاران عقوبت خود را اداره میکنند و بی خیالان ها هم در کنار خیابانها شیرا بسر میبرند بچه های کارگران عرض اینکه بدرسه بروند روزها را به سیگار فروشی و آب پخش و فروش بانام میسرانیدند اما در زمستان که اینها نیست و بناهاگامهای آنها مستور برف خواهد شد آیا آن کیسکه چهارصد هزار تومان برای وکالت خرج میکنند و آن کسکه روزی که آذوقه اینها بیچاره ها را انبار نموده و آن زانو ها را که هر روز یک شکل در آمده خون این بیچاره ها را میگردش گوشش باین حرفها بدکار نیست ، بگردد از نصیر های مجمل پائین آمده و از ماشینهای پانچ دست کشیده باین زنیهای مظلوم که جهت لقمه نان به بدبخت افتاده اند و باین کارگر های کتاپستان از کرده شان کار میکنند و زمستان با یک اوردنگ بیرون میکنند و باین بدبخت و بیچاره ها لیکه لغت و حرمان مثال برک مید میرزند و باین رعایای که آنها را مثال برده خرید و فروشی مینمایند و از اینشر باشرگوشتمار جبهه رای دان انتخابات میریزد رحم نماند و بداند که دگر کامه صبر لبریز عده ملت از خواب بیدار شده و دیگر سواری نیبند  
 سیف الدین خندا دادی

## اطلاع

اداره روزنامه و هیر نامه های بدون امضای ترتیب اثری نمیدهد در صورتیکه قابل نیستند امضاها درج بشود با قید امضا مستوطا ترستاده شود

# ناحیه بناب

هیئت تحریریه نامه رهبر

بنام دفاع از بدبختی های پشمارسد هزار مردم کارگر و یاری و کله بهامل و خیال ایشان دوج و نشر حقایق ذیل را از فرایش مینم پرستی خود ششارید .  
 (۱) بناب که از جیت آب وهوا و فضا و استمداد تولید و مردم کشاورز پر هیز کار و هنر یسه مانند دست گل است در سر تمام آبادی های آذربایجان قرار گرفته از پنجاه سال باین طرف بران ظلم و فساد و نادانی و خرافات امروزه فاد در صد مردم آن فلک زده و پرورانه خود محتاج میباشدند و از دانش مند لایق و وسایل کار دست احتیاج پیش هر کس و ناکس ترازمیکنند زنان و بچه گان گرسنه و برهنه کوه و بازار را پر کرده ناله و استغاث آنها با آسمان میرسد .

(۲) قریب یک کرویر تومان در این ششماه اخیر بزیارت کربلا و خراسان و مکه با این پریشانی از بناب پول بیرون رفته است .

(۳) - اداره فرهنگ و دانش یک بخش بزرگ از یک دیستان ابتدائی بالاتر رفته اطاسقهای آن نناک و گول اندر دود و بنجره شکسته دانش آموزان و آموزگاران مانند برک از سرما میلززدند و بسا میافتد حقون آوز گران مدتها ننگ و ناگور میشودند و رام و زخم با فروختن رخت و اشیعخانه خود لقمه نان تهیه بدست آورند یک نفر خادم منسخر برد آن با پوشاک هزاروصله و پای برهنه میخواند زن و بچه خود را ریخته و ترک وطن نماید برای دوشیزگان اصلا آموزشگاه تأسیس نشده و بانام دادن و بدبخت میکنند رویهم رفته فرهنگ و آموزشگاه بناب یک دم نوا آموزشگاه کانی نیست و تعلیم الزامی که بیکر از فصول بر جسته مرانده دموکراسی است گویا دیت پنجاه سالگی بدانش آموزان بناب نصیب خواهد کردید .

۴ - بهداری بناب را بیره زنان و مطاران اداره میکنند که در رأس آنها یک نفر مشدی محمد باقر نام و یک جوان نورسیده و تازه وارد قرار گرفته اولی روز های جمعه مردم را موظف میکنند و تشکیلات احزاب را از عقاید و مذاهب باطله میشارند و این دو نفر طرفداران و دلالتی دارند که مردم ساده را گلووار بسلبغ ایشان راهنمایی میکنند .

۵ - بهشداری - بهشداری بناب نمونه کامل اصلاحات و ترقیات نیست سال گذشته میباید که بهشداری یک بخش پهناتور و مشول آبادی های منطقه آن اصلاح حقوق ندارد قریب پنجاه کس عامله و فراس و خدمتکار و تنگهوار آن کار میکنند اما نان نمیخورند و جامه نمیپوشند و این یکی از کرامات کشور داری است که باید در رأس برنامه سیاسی وزارت کشور قرار گیرد ؛ چگونه در یک کشور بیگانه از حقوق میبرند اما کار نمیکنند بلکه بهشداری مشمولت بزرگ امنیت و آبادی یک بخش پهناتور را بر اینگان در عهده میگردند .

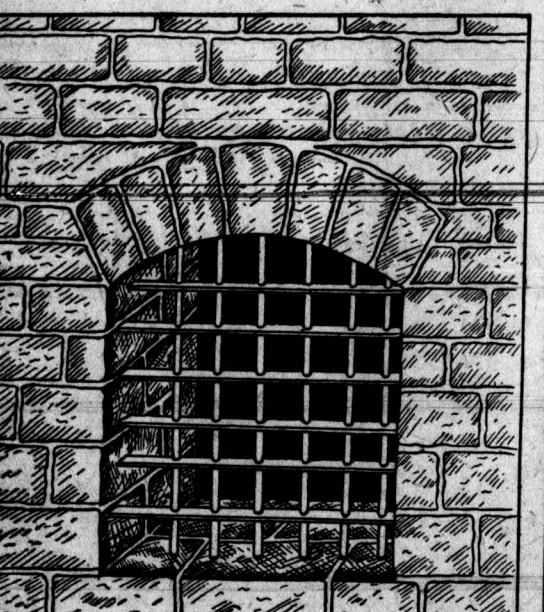
یک کارمند دون پایه اگر حقوق او یکصد لنگ کند ناگور بر یا گریز از کار و با دزدی میکند اما بهشداری بناب باصول دوره تفصیلی شاه کشور اداره میکنند اگر برای هر شهرستان و هر بخش یک قانون بمصوم وضع شده ما از وزارت کشور میبرسیم چاپیکه باندازه شهر خوی هواید به شداری دارد بهشداری آجیا بیون حقوق قانونی چرا مشولیت اجرای برنامه کشوری را می پذیرد قطع نظر از استمداد و مزایای طبیعی خود مثل قط قط از نظر استفاده از سی و عمل اگر هواید بناب و احتیاجات آنرا تقریباً با اصول لامر کربت در نظر گیریم باز باید بهشداری قانونی به شداری کانی شهر بانی فرهنگ و دبیرستان شهرداری قانونی دادگستری و غیره داشته باشد و بموجب دلایل و اسناد قضایی که در دست است تا پنجاه سال پیش خود همراه غالب

# بشکنده سنگری را

دشمنان سدهسته اند از هر طرف در راه ما آتش خشش اگر زمین پیش کردد شملور بسته اند از هر طرف در راه ما بروی ما ولیکن خالق ارضناک و اماری بدوشش مینهد هر که فکرش هست ایران کشور آزاد باشد  
 توده از مانع ترسد بشکنده سنگری را ختم خاکستر کند بیکبار هر خشک و تری را با کلید عقل بگشاییم از مهر دری را از قیاش میفرستد کوه آهنگری را به زحرب توده کی جوید بر خود رهبری را  
 سید محمد داودی

## رفقای حوزه ۴۰

اطلام کلیه اعضاء حوزه ۴۰ حزب توده ایران میرساند نظر باینکه اجرای برنامه جدید کیسیون تبلیغات از وظایف اولیه افراد حوزه ما میباشد .  
 لازمت مرتباً در جلسات حوزه که روزهای شنبه ساعت ۶ بعد از ظهر در کلوب مرکزی تشکیل میشود حضور بهمی رسانند  
 ناظم حوزه ۴۰ حزب توده ایران - ح نیک بی



**یادداشتها زندان**  
 ۱. آهین  
 که در روزنامه « مردم » منتشر میشد بطور جداگانه چاپ شده  
 بقیه ۲۰ ریال از دفتر روزنامه مردم خریداری نمایند

**چاپخانه ف. هنک**  
 که با بهترین و جدیدترین وسائل فنی مجهز میباشد برای طبع روزنامه ها و کتب و هرگونه سفارشات بیهای مناسب حاضر است .  
 خیابان رفائیل جنب سفارخانه مسمر

احتیاجات خود را از بناب رفع میگرد پس بسب این همه شکست و استیصال با اسناد بدفانتر اداره دارائی و عمل کرد اقتصادی این بخش چه بوده که یک بخش بزرگ نام دستان گرفته و قانون برای اصلاحات نام فلج گردیده ما عمل آن را در بی این کنار مشروحات و موجبات بدبختی مردم این بخش را بر عرض مطالبه عموم میگرداریم امضا محفوظ

**کمیته مرکزی حزب توده ایران**  
 سلیمان معین اسکندری ابراز داشته و بهادان آبرحوم ثابت عرض میکنیم وسیله تارات قلی خود را از قزوت بگانه کارگران چاپخانه فرهنگ  
 مرد آزاد بخواد و حامی و لیبران امروز



